

Merci



# JÉTHROexpress

Le journal de l'association Jéthro

n. 37 - Mai 2015



## RAPPORT ANNUEL 2014



### Jéthroexpress

Rédaction  
Jéthro Suisse  
Jéthro BF

Mise en page  
Olivier Jeannet

Impression  
La Croix Bleue - La Chaux-de-Fonds  
Exemplaires : 600

Pour vos dons  
Pour vos dons en faveur de Jéthro :  
CCP : 17-77570-8  
IBAN : CH 28 0900 0000 1707 7570 8

Pour nous contacter  
Association JÉTHRO  
case postale 1606  
2001 Neuchâtel

Visitez notre site internet : [www.association-jethro.org](http://www.association-jethro.org)

CETTE PUBLICATION  
EST SPONSORISÉE PAR **ALIGRO**

# Association Jéthro

## ÉDITORIAL. par Claude-Éric Robert, président de Jéthro

2014 a été au niveau de l'ONU, l'année de l'agriculture familiale. Un thème avec lequel nous sommes très à l'aise. C'est cette agriculture que nous défendons, car elle nourrit 80% de la population mondiale. Le 20% restant étant une agriculture industrielle, gourmande en énergie, polluante et qui nous est souvent présentée comme l'agriculture de l'avenir par les sirènes de l'ultra-libéralisme, ce qui est un gros mensonge.

Jéthro est une ONG chrétienne, respectueuse des populations qu'elle aide tant au niveau ethnique, social et religieux. Pour nous, faire du développement agricole, c'est d'abord rencontrer les paysans de brousse et les aider à progresser avec des moyens aussi simples que possible et accessibles à tous.



Le développement doit mettre en mouvement tout un village, toute une population et non seulement une élite qui laisse tous les autres sur le bord du chemin. Pour cela, nous cherchons des collaborations avec tous les acteurs du développement sur le terrain. Surtout des Burkinabés, éleveurs, membres du CETIA, l'ODE (Office du Développement Évangélique), formateurs de l'État, centre nutritionnel de Morija, microbiologiste membre des mini-laiteries du Burkina, etc.

## ACTIVITÉS EN SUISSE

### Participation à la Journée cantonale de coopération de L21 à Neuchâtel par Aude Tripet, membre du conseil L21

Cette année, sur le thème de la formation professionnelle comme moyen de lutte contre la pauvreté, la préparation de cette journée a beaucoup sollicité nos compétences. Beau partenariat, qui ouvrait des horizons pour tous !

### Présentations régionales par Claude-Éric Robert

Plusieurs rencontres nous ont permis de présenter les activités de Jéthro au public :

- Armée du Salut à La Chaux-de-Fonds.
- Armée du Salut à Saignelégier.
- Ligue du foyer de l'Armée du Salut, à Fleurier.
- Regroupement des agriculteurs de la région.
- Eglise évangélique B+ à Soleure.
- Eglise évangélique apostolique du Locle.

### Gestion du matériel par Philippe Sandoz, responsable du matériel

- Construction de matériel d'exposition illustrant la vie agricole au Burkina Faso et l'accès à l'eau en Afrique et en Europe.
- Transformation d'une ancienne bétailière Marolf offerte en plan de travail mobile.
- Achat d'un vieux tonneau à lisier Agrar, il servira à vidanger les fosses septiques du CFA et le creux à lisier de l'étable.
- Nous avons aussi bénéficié du don d'un tracteur Landini vigneron qui sera envoyé au CFA.

**Un grand merci pour tous vos dons de matériel et machines qui nous rendent grandement service.**



## RAPPORT FINANCIER 2014 par Olivier Jeannet

### PRODUITS

DONS	64'909.35
CONTRIBUTIONS DE LATITUDE 21	25'020
CONTRIBUTIONS D'INTERACTION	47'350
VENTES ARTISANAT, LITTÉRATURES, DVD	866.1
RECETTES MANIFESTATIONS ET FÊTE JÉTHRO	4'871.1
RECETTES SPONSORING JÉTHROEXPRESS	1'220
PRODUITS DE COTISATIONS	1'000
INTÉRÊTS CCP / BANQUE	63.95
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>145'300.5</b>

### CHARGES

#### CHARGES INDIRECTES

CHARGES DU PERSONNEL (SALAIRE, FORMATIONS, DÉPLACEMENTS, ETC...)	16'284.00
CHARGES DES EXPATRIÉS (HONORAIRES, DÉPLACEMENTS, ETC...)	34'200.00
PRESTATIONS DE TRAVAIL DE TIERS	3'009.65
CHARGES MANIFESTATIONS ET FÊTE JÉTHRO	6'213.85
CHARGES ASSOCIATIVES (COTISATIONS)	1'400.00
FRAIS ADMINISTRATIFS (BUREAU, COURRIER, ETC...)	1'810.70
FRAIS COLLECTE DE FONDS (JÉTHROEXPRESS, INTERNET, LITTÉRATURE, ETC...)	5'671.35
FRAIS CCP / BANQUE	348.80
<b>TOTAL DES CHARGES INDIRECTES</b>	<b>68'938.35</b>

#### CHARGES DIRECTES

ACHATS DE MATÉRIEL, MACHINES AGRICOLES, ETC...	13'303.50
JÉTHRO BURKINA FASO	31'318.15
CENTRE DE FORMATION AGRICOLE	49'950.00
<b>TOTAL DES CHARGES DIRECTES</b>	<b>94'571.65</b>

### ANALYSE DE L'EXERCICE 2014

TOTAL DES RECETTES	145'300.50
TOTAL DES CHARGES	163'510.00
<b>RÉSULTAT DE L'EXERCICE</b>	<b>-18'209.50</b>

L'association Jéthro boucle sa comptabilité 2014 avec une diminution de son capital.

Les recettes diverses sont toujours en régression, mais les dons sont en augmentation.

Les charges d'exploitation ont un peu diminué, tout comme les dons et les frais pour l'Afrique.

Les liquidités démontrent que l'exercice est sain et qu'il n'y a pas d'endettement.

Les dons pas encore distribués sont mis aux passifs comme fonds qui devront être dissouts au fur et à mesure des besoins pour lesquels ils ont été constitués.



Les comptes 2014 de l'association Jéthro ont été vérifiés par la maison :

**ORAVA, 1170 Aubonne.**

Depuis que j'ai suivi le cours de base, j'utilise le fumier des animaux sur les champs. Le rendement de mon champ a nettement augmenté et j'arrive mieux à nourrir ma famille.

Merci à Jéthro et ses donateurs qui m'ont permis de suivre ce cours.

**Mme Judith Ouédraogo**, Bidougou



Grâce à votre appui, Jéthro amène les femmes et les hommes de différentes religions et d'ethnies à jouer des mêmes droits et à travailler ensemble. Nous prions que Dieu vous comble de toutes sortes de grâces, afin que, possédant toujours en toutes sortes de quoi satisfaire vos besoins, ayez encore abondance pour toute bonne oeuvre.

**Dieudonné Bargo**, président Jéthro Burkina Faso

Grâce au cours avancés de Jéthro, nous avons adopté des variétés précoces et productives résistant mieux aux aléas climatiques. Merci infiniment à toutes les personnes qui soutiennent l'oeuvre de Jéthro. Soyez-bénis !

**Mme Pauline et M. Sombé Sawadogo**, Bidougou

Nous remercions Interaction et Latitude 21 pour leur participation financière et technique au développement de l'infrastructure du CFA.

**Claude-Éric Robert**, président Jéthro Suisse

Par ces quelques mots, j'aimerais exprimer mes remerciements à toutes les donatrices et donateurs qui part leurs soutiens permettent à l'association Jéthro de poursuivre son travail.

Mes remerciements à Madame Natacha Baur de la maison Orava qui vérifie la comptabilité et prodigue multiples conseils et à Monsieur Dominique Demarex de la maison Aligro, spécialiste de la gastronomie, qui sponsorise notre journal Jéthroexpress.

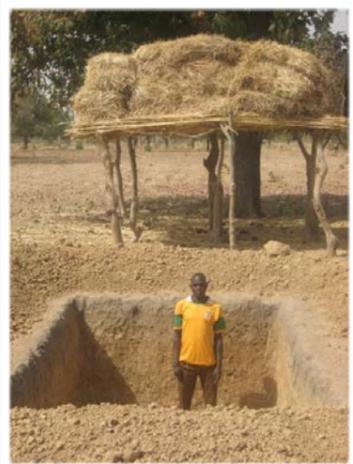
**Olivier Jeannet**, caissier



Nous aimerions remercier toutes les personnes qui s'engagent au sein de l'association, en envoyant les lettres de remerciements, en gérant le site internet, en donnant un coup de main pratique, en participant à l'organisation de la fête Jéthro...

Grâce à votre disponibilité, vos conseils, votre engagement, vous faites vivre l'association.

**Jacques Lachat**, vice-président Jéthro Suisse



**Présentation au CPLN à Cernier** par Sonja Marti, coordinatrice

Présentation des projets aux apprentis agriculteurs au centre de formation professionnelle dans le cadre du partenariat entre L21 et la commune du Val-de-Ruz. Le but : Créer une sensibilisation pour la disponibilité de formation professionnelle dans d'autres pays et la coopération au développement.

**Conférence StopPauvreté, Bienne** par Jacques Lachat, vice-président

Notre association a participé activement à la conférence nationale sur le thème de l'environnement. Il nous a été rappelé notre responsabilité dans le dérèglement climatique et les moyens concrets individuels et en groupe dont nous disposons pour lutter contre ce phénomène dévastateur.

**Voyage au Burkina Faso** par Éveline Robert, membre du comité

La délégation suisse constituée de Claude-Éric Robert et Sonja Marti a passé 10 semaines au Burkina en début d'année. Elle a été accompagnée durant 4 semaines par Melinda Benoît et Eveline Robert, puis une semaine par Philippe Dutoit. Leurs tâches étaient principalement l'échange avec Jéthro Burkina, connaître les besoins des villageois, encourager les étudiants et enseigner les futurs conseillers.

**Participations diverses :**

- Deux formations de L21 à Neuchâtel.
- Conférence nationale de la DDC à Genève.
- Cycle d'atelier : Quelles formations pour les paysans ? FEDEVACO à Genève.
- Emission «Ma foi c'est comme ça» de la chaîne TV Canal Alpha.
- Projet «HorsZone» de Canal Alpha et Interaction.
- Témoignages dans le livre «Parole aux femmes» d'Interaction.
- Soutien au livre «Dieu, l'écologie et moi» d'Interaction

**Achat d'un local de stockage** par Jacques Lachat

Depuis plusieurs années, nous devons faire face au problème récurrent du manque de place pour le stockage de matériel destiné à l'Afrique. Le 7 novembre, lors d'une assemblée générale extraordinaire, nous avons décidé l'achat de l'ancienne laiterie du Joratel, près des Ponts-de-Martel, pour y entreposer notre matériel.

**10ème Fête Jéthro** par Éveline Robert

Rassemblement important au Joratel à l'occasion de la 10ème fête Jéthro malgré un temps venteux et froid ! Plusieurs animations et expositions furent présentées. Un grand merci à tous ceux qui ont aidé à la préparation et à la mise en place de cet événement. Merci à la famille Robert qui nous a reçu gracieusement sur leurs terres et dans leurs bâtiments.

**Activités du comité** par Jacques Lachat

Le comité s'est réuni une dizaine de fois durant l'année, sans compter les séances de travail entre les réunions. L'ensemble du travail accompli correspond pour la plupart des membres du comité entre un demi à un jour de travail par semaine.

**Présentation au lycée J.-J. Rousseau, Val-de-Travers**

par Claude-Éric Robert

Notre projet a remporté un franc succès auprès des élèves de dernière année. 57% des élèves désiraient que la commune nous octroie sa subvention. Cet événement couvert par l'Express est un élément de partenariat entre L21 et la commune du Val-de-Travers.

# ACTIVITÉS AU BURKINA FASO

## Cours avancés au CFA

par Mady Ouédraogo, coordinateur

27 paysans dont 12 femmes provenant de cinq villages ont participé au cours avancés sur une durée de trois mois en 2014. La classe s'est démarquée par une grande motivation et un échange très réfléchi.



## Encadrement et réseau de conseil technique

par Mady Ouédraogo

Au moins 200 familles ont été suivies par les élèves formateurs pendant la campagne agricole de 2014. Les expériences capitalisées favoriseront l'expansion des bonnes pratiques dans les villages couverts. Cela est un tremplin pour reproduire les effets bénéfiques de l'activité agro-sylvie-pastorale dans la zone du projet et dans les villages environnants.

## Soutien achat de génisses

par Mady Ouédraogo

Un soutien financier pour l'achat de 83 génisses a été versé au profit des paysans des villages Oula, Tiébélé et Bènda-Toéga.



**Cours de base** par Gérard Congo, formateur  
Au total 125 paysans dont 40 femmes ont été formés aux bonnes méthodes de base pour une agriculture et élevage prospère et durable dans les villages de Diapaga, Oula et Bènda-Toéga.

## Collaboration avec d'autres ONG

par Mady Ouédraogo

Au cours de 2014 la collaboration fructueuse avec la MEB (Mission Évangélique Braille) s'est poursuivie. Deux personnes formatrices de Tiébélé ont participé au cours avancé au CFA.



## Projet forestier

par Claude-Éric Robert

Suite au changement d'administration en fin 2014, tout le bornage est en pause au Burkina. Donc notre projet forestier est en attente.

## Centres de saillie

par Modeste Ouédraogo, conseiller technique en élevage

Trois centres de saillie ont été réalisés à Bidougou, Zangogho et Tiébélé. La supervision a démontré un travail consciencieux de la part des gérants. Néanmoins, les expériences d'observation et le comportement envers les animaux par les paysans nécessitent du temps et prendront de l'ampleur au fur et à mesure.



## Relations internationales

par Dieudonné Bargo, président

Jéthro Burkina a participé aux ateliers du congrès «Afrique en marche» à Cotonou, Bénin du 25 au 29 août 2014. Le but : Démontrer comment au travers de techniques agricoles simples on peut être un artisan du développement durable.

## Construction du magasin de foin et l'écurie pour les veaux

par Francis Abasségué, formateur pratique

Dans les mesures de la lutte anti-feux et parce que les veaux mâles destinés aux centres de saillies nécessitaient une écurie d'attente séparée des femelles, un nouveau magasin de foin a été construit en dehors de l'écurie. La place ainsi devenu disponible a été transformée en une écurie pour les veaux, les génisses et les taureaux.



## Essais herbagers

par Alidou Kawané, gérant de ferme

Les essais herbagers ont été poursuivis malgré les conditions difficiles du sol. Les plantes résistantes aux conditions locales seront détectées au printemps après la saison sèche.

## Construction logement d'étudiants n° 2

par Mady Ouédraogo

Les tailleurs de pierre ont commencé leur travail dès que possible après l'hivernage. D'ici la fin de l'année, les fondations et une partie des murs seront montés. Le logement sera opérationnel dès le printemps 2015 et permettra d'héberger 12 étudiants dans quatre chambres.



## La ferme agricole du CFA

par Alidou Kawané, gérant de la ferme

8'935 litres de lait ont été produits au CFA en 2014. Quant au fourrage, 3'500 bottes de foin ont été récoltées. Sept veaux sont nés, dont quatre mâles et trois femelles pour l'élevage.

## Travail de sensibilisation

par Mady Ouédraogo

Une rencontre avec le Pasteur Boureima Diallo suivi d'une présentation des activités de Jéthro devant 120 personnes, a eu lieu dans la région des Peuhls (nomades) à Barkoundouba. Ces échanges ont motivé la communauté d'envoyer deux paysans aux cours au CFA en 2015.

